

Les verbes à préposition

Cours d'allemand en 3ème

Cartes-mémoire : le verbe et sa préposition

sich erinnern	an + Akk.	sich freuen	auf + Akk.
Ich erinnere mich an den Urlaub.		Ich freue mich auf die Ferien.	
sich kümmern	um + Akk.	warten	auf + Akk.
Er kümmert sich um den Hund.		Wir warten auf den Bus.	
Angst haben	vor + Dat.	träumen	von + Dat.
Sie hat Angst vor der Spinne.		Ich träume von einem Pferd.	

■ préposition + accusatif

■ préposition + datif

Un verbe, une préposition, un cas : on les apprend toujours ensemble.

Découvrir : une sortie de classe

Lis d'abord ce dialogue. Lena et Tim parlent du voyage de classe à Berlin.

Dialog

Lena : Hallo Tim! Freust du dich auf die Klassenfahrt nach Berlin?

Tim : Ja, sehr! Ich interessiere mich nämlich für Geschichte. Und du?

Lena : Ich auch. Aber ich habe ein bisschen Angst vor der langen Busfahrt.

Tim : Keine Sorge! Ich kümmere mich um die Musik.

Lena : Super! Erinnerst du dich an unsere Fahrt nach München? Das war lustig!

Observe bien les verbes du dialogue : chaque verbe est suivi d'une petite préposition. Par exemple, Lena se réjouit **auf** le voyage, et Tim s'intéresse **für** l'histoire. En français, on dirait « se réjouir de » et « s'intéresser à ». Les deux langues ne fonctionnent donc pas de la même façon.

Les verbes à préposition en allemand en 3ème : comprendre

Définition

Un **verbe à préposition** est un verbe qui se construit toujours avec la même préposition. Cette préposition fait partie du verbe : elle ne dit pas un lieu, mais elle introduit le complément. En plus, elle impose un **cas** précis, l'accusatif ou le datif.

Ainsi, **an** est une préposition mixte. Pourtant, après **sich erinnern an**, on emploie toujours l'accusatif : **Ich erinnere mich an den Urlaub**. La question « où ? » ou « vers où ? » ne sert à rien ici. Il faut donc retenir le cas avec le verbe.

Règle

On apprend toujours trois éléments ensemble : **le verbe + la préposition + le cas**. Par exemple : **warten auf** + accusatif, **Angst haben vor** + datif. Avec **auf, über, an, um** et **für**, l'accusatif domine. Avec **vor, von, mit** et **bei**, c'est le datif.

Les verbes suivis de l'accusatif

- **Ich erinnere mich gern an meinen ersten Schultag.** (se souvenir de)
- **Wir warten auf den Zug.** (attendre)
- **Ich denke oft an meine Großeltern.** (penser à)
- **Meine Schwester kümmert sich um unseren Hund.** (s'occuper de)
- **Er interessiert sich für Fußball.** (s'intéresser à)
- **Ich bin stolz auf meine Note.** (être fier de)

Les verbes suivis du datif

- **Viele Kinder haben Angst vor der Dunkelheit.** (avoir peur de)
- **Sie träumt von einer Reise nach Kanada.** (rêver de)
- **Wir nehmen an einem Wettbewerb teil.** (participer à)
- **Ich spreche mit meinem Vater.** (parler avec)

Wortschatz

Allemand	Français
sich erinnern an + Akk.	se souvenir de
sich freuen auf + Akk.	se réjouir de (à l'avance)
sich freuen über + Akk.	être content de (déjà là)
sich kümmern um + Akk.	s'occuper de
sich interessieren für + Akk.	s'intéresser à
warten auf + Akk.	attendre

denken an + Akk.	penser à
stolz sein auf + Akk.	être fier de
Angst haben vor + Dat.	avoir peur de
träumen von + Dat.	rêver de
teilnehmen an + Dat.	participer à

Sich freuen auf ou sich freuen über ?

Le verbe **sich freuen** a deux prépositions. Le choix dépend du moment. D'abord, **auf** regarde vers l'avenir : on attend quelque chose avec impatience. Ensuite, **über** concerne ce qui est déjà arrivé ou déjà là.

sich freuen über ... ou sich freuen auf ... ?

über + Akk.

ce qui est déjà là ou arrivé

Ich freue mich über das Geschenk.

auf + Akk.

ce qui va arriver plus tard

Ich freue mich auf die Ferien.



über pour ce qui est déjà là, **auf** pour ce qui va venir.

Beispiel

- **Ich freue mich auf die Sommerferien.** Les vacances ne sont pas encore là.
- **Ich freue mich über dein Geschenk.** J'ai déjà reçu le cadeau.
- **Oma freut sich auf unseren Besuch.** Nous viendrons dimanche.
- **Oma freut sich über die Blumen.** Elle les tient dans ses mains.

Les deux prépositions demandent ici l'accusatif. Par conséquent, seule la préposition change, pas l'article.

Le pronom réfléchi et la place des mots

Beaucoup de ces verbes sont pronominaux. Le pronom réfléchi change avec le sujet. Il se

place juste après le verbe conjugué dans une phrase simple.

Sujet	sich erinnern an
ich	erinnere mich an
du	erinnerst dich an
er / sie / es	erinnert sich an
wir	erinnern uns an
ihr	erinnert euch an
sie / Sie	erinnern sich an

Dans une subordonnée, le verbe conjugué part à la fin. En revanche, le pronom réfléchi reste près du sujet : **Ich bin glücklich, weil ich mich auf die Ferien freue.** Avec **teilnehmen**, la particule **teil** va à la fin de la principale : **Wir nehmen an dem Konzert teil.**

Les verbes qui veulent directement le datif

Certains verbes n'ont pas de préposition, mais exigent le datif. C'est le cas de **helfen**, **danken**, **gratulieren** et **gefallen**. Par exemple : **Ich helfe dir. Wir danken unserer Lehrerin. Der Film gefällt mir.** Au niveau B1, tu peux les combiner : **Ich danke dir für deine Hilfe.**

Pièges et prononciation

Achtung !

Ne traduis pas mot à mot depuis le français. « Attendre quelqu'un » se dit **auf jemanden warten** : **Ich warte auf dich.** « Avoir peur de » se dit **Angst haben vor**, jamais ***von**. « S'intéresser à » donne **sich interessieren für**. Enfin, « aider quelqu'un » demande le datif : **Ich helfe dir**, et non ***Ich helfe dich**.

Méthode

1. Fabrique une carte-mémoire par verbe : le verbe au recto, la préposition et le cas au verso.
2. Écris au verso une phrase courte qui te concerne : **Ich habe Angst vor Spinnen.**
3. Révise cinq cartes par jour, à voix haute.
4. Classe les cartes en deux piles : accusatif et datif.

Côté prononciation, le **ü** de **kümmern** et de **über** se dit comme le « u » français. Le **äu** de **träumen** se dit [oi], comme dans **freuen** [froï-en].

À retenir

- On apprend ensemble le verbe, la préposition et le cas.

- Accusatif : **sich erinnern an, warten auf, denken an, sich kümmern um, sich interessieren für, stolz sein auf.**
- Datif : **Angst haben vor, träumen von, teilnehmen an.**
- **sich freuen auf** : ce qui va venir ; **sich freuen über** : ce qui est déjà là.
- **helfen, danken, gratulieren, gefallen** + datif sans préposition.